

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 4 (1895)  
**Heft:** 43

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Telegramme:  
Rooschütz - Bern.

Firma gegründet 1857.

## Rooschütz & Cie, Bern.

TELEPHON.

Magazine und Keller durch Schienengeleise mit dem Güterbahnhof Bern verbunden.

### Spezialgeschäft für echte Champagner-Weine:

MOËT & CHANDON  
LOUIS ROEDERER

HEIDSIECK & Cie.  
VEUVE CLICQUOT

G. H. MUMM & Cie.  
POMMERY & GRENO

Giesler & Cie., Deutz & Geldermann, St. Marceaux & Cie., Théoph. Röederer & Cie. etc. etc.

**Deutsche Sekts:** Matheus Müller, Chr. Ad<sup>t</sup> Kupferberg & Cie., Burgeff & Cie., Gebr. Feist & Söhne etc. etc.

**Schweizer Marken:** Bouvier Frères, Louis Mauler.

Genaue Preislisten auf Verlangen gratis und franko.

### B. Bohrmann Nachfolger FRANKFURT a. M.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall.

Gegründet 1865.

Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.

Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.

Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.

Löffel, Gabeln,

Messer,

Thee- und Café-  
Service,

PLATTEN.



Saucières,

SOUPIÈRES,

Huiliers,

Plateaux,

Brodkörbe etc.

### Feinster Waadtländer-Wein 1893<sup>er</sup> vom Viviser Spital-Wein. 93<sup>er</sup> cave des Gonelles.

sind noch einige Tausend Flaschen vorrätig. Preis per Flasche Fr. 1, in Kisten von fünfzig Flaschen, geliefert franco Station Vevey.

Adresse: Jules Aubert, municipal, Vevey. (H5024M 261)

Wir empfehlen der Tit. Geschäftswelt unsere aufs vorzüglichste eingerichtete

### KUNSTANSTALT bestens

Art. Institut  
ORELL FÜSSL  
ZÜRICH.

Originalle Entwürfe für Plakate, Glisches etc. Werden in kürzester Frist von erster Künstlerhand gefertigt.

Kosten-  
voranschläge werden promptesten erledigt. Bureaustunden von Morgens 8 bis Abends 7 ununterbrochen.

Allen Aufträgen von der einfachsten Visitenkarte bis zum kunstvollsten Sandstrichplakat wird die grösste Aufmerksamkeit gewidmet.

Suppeneinlagen  
Suppenmehle  
Haferprodukte  
Panir- und Brauermehle  
Dörfgemüse und fertige  
Fleischbrühe u. Erbswurstsuppen

bieten den Herren Hoteliers gute, bequeme, stets bereite Küche zu Fabrikpreisen durch die grossen Comestibleshandlungen zu beziehen

### Lachener

Präservenfabrik Lachen am Zürichsee

### Schweiz - England über OSTENDE - DOVER

Billigste schnelle Route.

**Drei Abfahrten täglich.**

### Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

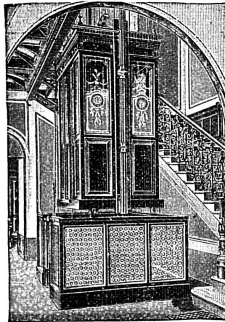
### Bademeister

(prakt. Masseur), bis dato in nur ersten Wasserheilanstalten und Hôtels thätig, sucht Stelle gleich oder auf 1. Nov. Gute Zeugnisse u. ärztl. Empfehlungen stehen zu Diensten, wie auch Photographie. Gefl. Offerten richte man unt. No. 200 Postlagernd Trüllikon Kt. Zürich. 224

### Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische  
Personenaufzüge.

850 Anlagen in Europa,  
40 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenantriebe,  
hydraulische Gepäckantriebe,  
Speiseantriebe,  
Transmissionsantriebe.

Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,

Seefeld 41, ZÜRICH.

Telegraph-Adresse: Rameleo, Zürich.

Telephon No. 1829.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kosten-

voranschlägen gratis. (M. 8212 Z.)

System der Personenaufzüge für bestehende und Neubauten.

### Kaffee

kräftig u. reinschmeckend	5 Ko.	Fr 11.20
Kaffee extrafein	5 "	11.80
Perl Kaffee hochfein	5 "	12.70
1 <sup>er</sup> Gedörrte Birnen	10 "	4.60
Gedörr. Zwetschgen hiesige	10 "	3.60
Reis, gute Qualität	10 "	2.90
Reis, hochfeine Qualität	10 "	3.60
1 <sup>er</sup> Macaroni-Hörnli	10 "	4.40
Bienen-Honig garant. echt	10 "	16.—
Havana-Honig	10 "	13.—
Speisefett 1 <sup>er</sup> (H 3810 Q)	10 "	10.60
rein gesott. Schweinefett	10 "	13.50
Cocosnussbutter	10 "	13.—
Hochf. gesott. Marg. Butter	10 "	19.50
Schinken, feinste Qualität	10 "	13.90
J. Winiger, Boswyl, (Aarg.)		262

### Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausführung

liefert prompt und billig

Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

### Zu verkaufen:

Wegen Todesfall:

### Der Gasthof zur Waage in Baden.

Antritt sofort oder auf 1. Januar 1896.

Anzahlung Fr. 50,000.

Offerten und Anfragen richte man an (M11429 Z 259)

Frau Wwe. B. Häfelin-Mösch oder

H. Lehner, Fürsprecher in Baden.

### Günstiger Gelegenheits-Kauf.

Sofort zu verkaufen

1 Billard des nations Spiel

1 Chemin de fer do.

1 Petit chevaux do.

mit allem Zubehör.

Die Spiele befinden sich in tadellosem, fast neuem Zustande.

Offerten sub. H. 214 R an die Exped. ds. Bl. erbeten.

### Dampfwäschereien

### für Hotels.

Unsere durch Patente geschützten

### Universal-

### Bäuch-Wasch- und Spülmaschinen,

### Centrifugal-Trockenmaschinen,

### Dampfmangeln, etc. etc.

arbeiten mit hervorragendem Erfolg in folgenden Schweizer Hôtels und Lohnwäschereien:

Grand Hôtel de Caux s. Montreux.

Grand Hôtel Victoria, Interlaken.

Grand Hôtel, Baden (Bäder).

Hôtel Terminus, Lausanne.

Hôtel Storchen, Basel.

Hôtel Kurhaus, Mürren.

Hôtel Baur au lac, Zürich.

Dampfwaschanstalt St. Clara, Basel.

Dampfwaschanstalt Sommerleist, Bern.

Dampfwaschanstalt Braun-Schetty, Basel.

Wir garantieren für:

### Grösste Leistung. Hohe Rentabilität.

### Tadellose und schonendste Verarbeitung

### der Wäsche.

### Unerreicht dastehende

### Vereinfachung

### des Wäscherei-Betriebes.

Prospekte, detaillierte Kostenanschläge und Projekte kostenfrei.

Erste Deutsche Baumanstalt für vollständige Wäscherei-Einrichtungen.

### Stute & Blumenthal, Linden vor Hannover.

# Seidene Ballstoffe

## und Masken-Atlasse 63 Cts. per Meter

bis Frs. 20. 50, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frs. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

**Seiden-Damaste** von Frs. 1.40—20.50  
**Seiden-Foulards** „ „ 1.20—6.55  
**Seiden-Grenadines** „ „ 1.50—14.85  
**Seiden-Bengalines** „ „ 2.20—11.60  
**Seiden-Bastkleider p. Robe** „ „ 10.80—77.50  
**Seiden-Plüsch** „ „ 1.90—23.65  
**Seiden-Mask.-Atlasse** „ „ —65 4.85  
**Seiden-Spitzenstoffe** „ „ 3.15—67.50  
 etc. — Muster umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

Mr. W. Hafen fait part du décès de

**Madame Vve MUESSLIN**

ancienne propriétaire du Grand Hôtel du Lac à Neuchâtel

avec prière de conserver un souvenir bienveillant à la défunte.

Neuchâtel, le 24 Oct. 1895.

**SWISS CHAMPAGNE**  
**BOUVIER FRÈRES**  
 NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

**On cherche à louer**  
 un bon  
**Hôtel ou Pension**

sans café restaurant. Clientèle assurée. — S'adresser sous chiffre Le 9894 X à Haasenstein & Vogler à Genève. 236

**Der Winter naht!**

Hochfeine Wolldecken, rot, extra gross, reine Woll, p. St. Fr. 7.20 u. 7.90 Wolldecken, grau, gross, reine Woll, p. St. Fr. 6.20 und 6.80.

**Lismer Giets de chasse**  
 nur prima Qualität p. St. Fr. 4.50 u. 5.10 Kammgarn, hochprima, p. St. Fr. 6.80 u. 7.90

**Hemden.**  
 Grosse farb. Arbeiter-Hemden p. St. Fr. 1.75 Barchent-Planell, extra Qual., p. St. Fr. 2.90 Tricot-Normalhemden p. St. Fr. 1.80, u. 2.30 und 2.80.

Tricot-Hemden hochf. mit Kragen u. Schnur p. St. Fr. 3.50 und 3.90.

Damenhemden weiss u. farb. Fr. 1.80 u. 2.30

**Unterkleider.**  
 Tricot-Hosen für Herren Fr. 1.35 u. 1.85 und 2.30.

Damen-Hosen Fr. 1.30 und 1.80.

Tricot-Leichen für Herren Fr. 1.30 u. 1.80 Tricot-Leichen für Damen Fr. 1.25 u. 1.75

Tricot-Damen-Unterröcke 1<sup>o</sup> Qual. Fr. 2.20 und 2.80.

Schwere reinwollene gestrickte Unterröcke hochf. Qual. das doppelte werth p. St. Fr. 6.30 und 7.10. (H 5883 Q)

Garantie Zurücknahme.  
 J. Winiger, Boswyl, (Aarg.) 264

**E. Oswald, Genf**

liefert stets

**Zeitungshalter**

ganz Nickel à Fr. 2.50 und Fr. 3. Leicht, elegant, praktisch.

(Schweiz. Pat. 6162.)

**Zu verkaufen.**

Ein rentables 235

**Restaurant,**

gut gelegen, mit 10 Ares 35 □ m Flächeninhalt. Kaufpreis Fr. 135,000 Rendite Fr. 8,000, Assekuranz Fr. 80,200, Anzahlung Fr. 10—15,000.

Stellung, Gartenwirtschaft, und heizbare Kegelbahn dazugehörend.

Nähere Auskunft erteilt die

Agentur Fischer, Todtentanz No. 6.

**Junge, intelligente Tochter,**

Telegraphistin,

wünscht, gestützt auf gute Zeugnisse, diesbezügliche Stelle. Der deutschen u. französischen Sprache mächtig und im Servieren gut bewandert, würde dieselbe auch eine Stelle dies. Branche annehmen. Offerten sub H 233 R. an d. Exp. d. Bl.

**Passavant-Iselin**

Basel

Closeteinrichtungen

System Unitas,

Salute Alliance

etc.

geruchlos,

elegant, dauerhaft,

mit Zubehör.

Von allen ersten

Hotels d. Schweiz

empfohlen.

Engl. Toiletten all. Art.

Grössere Installationen à forfait.

Ganze Cabalitionen von Hotels.

Grosstes Lager des Continents.

Sofortige Bedienung.

**Porzellan-Badewannen**

aus einem (1) Stück.

**Portier-Conducteur**

der 4 Hauptsprachen mächtig, 27 Jahre alt, wünscht per sofort, od. 15 Nov. eine passende Stelle. Offerten unter H 267 R. an die Expedition dieses Blattes.

**Ein Hotelier der Centralschweiz**  
 Besitzer eines Hotels I. Ranges, wünscht für seinen Sohn, mit den nötigen Sprachkenntnissen versehen, im Hotel-Service und in den Bureauarbeiten praktisch bewandert, eine Winterstelle im Süden, vorzugsweise

auf einem Hotelbureau

oder als

II. Chef de Reception

Salareist. Nebensache. Hauptsache, entsprechende Beschäftigung.

Offerten sub H 258 R. an die Expedition dieses Blattes.

**Portierstelle gesucht**

Ein junger Mann, beider Sprachen mächtig, der schon als Portier gedient hat, wünscht ähnliche Stelle per sofort od. 1. Nov. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. [M 4119 Z]  
 Gefl. Off. unter Chiffre M 5187 an Rudolf Mosse, Zürich. 260

**Hotel**

zu verkaufen od. zu vermieten

An einem während der Saison stets überfüllten Fremdenorte des Berner Oberlandes, ist ein solid gebautes Hotel

haltend ca. 45 Fremdenbetten mit Zubehörenden billig zu verkaufen oder zu vermieten. Günstigste Konditionen.

Anfragen sub H 266 R. an die Expedition dieses Blattes.

**Zu pachten gesucht**

ein nachweisbar rentables kleineres

Hotel 263

von tüchtigem, solidem Fachmann.

Gefl. Off. unter Chiffre E 5230 an Rudolf Mosse, Zürich. (M 4165 c)

**Portier (Unter-Portier)**

perfekt englisch sprechend, sucht Stelle in einem grossen Hotel, vorzugsweise in der Schweiz (Engadin). (Ma3478Z)  
 Gefl. Offerten sub Chiffre M364G an Rudolf Mosse in St. Gallen erbeten. 237

**AVIS.**

**Les Certificats et**

**Contrats d'engagement**

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hoteliers, sont envoyés aux membres contre remboursement par

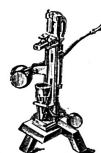
LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.

Certificats: Cahier à 50 feuilles . . . . . fr. 2.75

„ „ 100 „ . . . . . „ 5.—

„ „ 200 „ . . . . . „ 9.—

Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 „ 1.55



**Flaschen-Korkmaschinen**

Spühl-, Füll-, Verkapelungs-

Apparate etc. neuester bestbewährter

Construction. Schlauch-Geschirre,

Circular-Pumpen, sowie sämtliche

Kellerei-Geräthe. 811

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



**Bureau de Placement Central**

de la Société Suisse des Hoteliers.

Rue des Etoiles No. 21 Bâle Emplois vacants: Rue des Etoiles No. 21 Bâle

On demande	Langues				Lieu	Entrée
	all.	frs.	angl.	ital.		
1 L. portier	..	..	..	..	Suisse	de suite
1 caviste	..	..	..	..	Alsace	..
1 portier de nuit	..	..	..	..	Suisse	..

**Personnel inscrit:**

Personnel	Age	Langues				Entrée
		all.	frs.	angl.	ital.	
1 secrétaire-volontaire	23	..	..	..	..	de suite
11 L. secrétaires	24—35	..	..	..	..	..
3 L. secrétaires	19—22	..	..	..	..	..
12 chefs de cuisine	23—28	..	..	..	..	..
11 L. aides de cuisine	21—25	..	..	..	..	de suite ou plus tard
7 L. aides de cuisine	18—21	..	..	..	..	..
4 sommeliers	26—42	..	..	..	..	..
10 filles de chambre	23—25	..	..	..	..	de suite ou plus tard
5 conducteurs	26—30	..	..	..	..	..
3 portiers d'étage	27	..	..	..	..	..
6 portiers	21—30	..	..	..	..	..
4 pâtisseries-entremetiers	19—21	..	..	..	..	..
2 cuisiniers volontaires	21—30	..	..	..	..	..
4 sommeliers d'étage	16—19	..	..	..	..	..
3 sous-portiers	25	..	..	..	..	..
5 filles de salle	22	..	..	..	..	..
3 concierges	22—24	..	..	..	..	..
1 cuisinier	27	..	..	..	..	..
3 sommeliers de restaurant	35	..	..	..	..	..
1 liftier	20	..	..	..	..	..
1 apprenti-cuisinier	18	..	..	..	..	..
10 sommeliers de salle	17—21	..	..	..	..	Octobre de suite
2 dames de buffet	28	..	..	..	..	à volonté
1 L. portier	29	..	..	..	..	Octobre
3 lingères	22	..	..	..	..	..
1 L. fille de salle	21	..	..	..	..	..
2 cavistes	28—32	..	..	..	..	..
1 repasseuse	22	..	..	..	..	..
1 laveuse	45	..	..	..	..	..
1 saucier	26	..	..	..	..	..

**SAN REMO (Italie)**

A vendre ou à louer un

**HOTEL-PENSION**

Position splendide en plein midi. Beau jardin en face la mer. Bonne clientèle

S'adresser sous chiffre H 210 R à l'administration de l'Hôtel-Revue.



**Vins fins de Neuchâtel**

**SAMUEL CHATENAY**

Propriétaire à Neuchâtel 359

Médailles de 1<sup>re</sup> ordre aux Expositions.

Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.